

DVD-MS 111 BT V1_03-13



**Stereo
DVD-Mikro-System
DVD-MS 111 BT**

Bedienungsanleitung

Das Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim

- bestimmungsgemäßen und
- sicheren

Gebrauch Ihres DVD-Systems.

Die Zielgruppe dieser Bedienungsanleitung

Die Gebrauchsanleitung richtet sich an jede Person, die den DVD-Player

- aufstellt,
- bedient,
- reinigt
- oder entsorgt.

Alle Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Hersteller. Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc.



Warnung!

Das Gerät arbeitet mit unsichtbarem Laserlicht. Vorsicht, Laserstrahlung im Inneren des Gerätes. Zur Vermeidung von Strahlungsschäden darf das Gehäuse nur von qualifiziertem Fachpersonal geöffnet werden. Informationsetikett auf der Geräterückseite (s. Bild).

Die Gestaltungsmerkmale dieser Bedienungsanleitung

Verschiedene Elemente der Gebrauchsanleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können sie leicht feststellen, ob es sich um

normalen Text,

- Aufzählungen oder
- Handlungsschritte

handelt.

Reset-Hinweis:

In seltenen Fällen kann es passieren, dass die Software des Gerätes „einfriert“ und das Gerät nicht mehr auf eine Bedienung reagiert.

In diesem Falle gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Gerät ausschalten
- Kurze Zeit warten
- Gerät einschalten.

Der Systemspeicher wird zurückgesetzt und das Gerät ist wieder betriebsbereit.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheit und Aufstellen des Geräts.....	6
Sicherheit	6
Aufstellen des Geräts	8
Umgang mit Batterien.....	9
Die Beschreibung des Geräts.....	10
Der Lieferumfang.....	10
Welche Discs Sie verwenden können	10
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	10
Die besonderen Eigenschaften des Geräts.....	11
Die Funktionen der Fernbedienung.....	12
Bedienelemente am Gerät	14
Wie Sie das Gerät zum Betrieb vorbereiten.....	16
Der Video-Anschluss.....	16
TV-Gerät mit SCART-Eingang (A).....	16
TV-Gerät ohne SCART-Eingang (B, D)	16
Anschluss per Komponentensignal (C, D)	16
Der Audio-Anschluss.....	18
Audiowiedergabe über TV-Gerät (D)	18
Audiowiedergabe über eine Stereo-/Surround- bzw. Dolby 5.1-Anlage.....	18
Weitere Anschlüsse.....	19
Antennenanschluss (H).....	19
Lautsprecher anschließen (J)	20
Eine externe Tonquelle anschließen (K).....	20
Wie Sie Batterien in die Fernbedienung einlegen	21
Wie Sie das Netzkabel anschließen.....	21

Wie Sie einen Kopfhörer benutzen	22
USB-Anschluss	22
Was ist Bluetooth.....	22
Wie Sie allgemeine Gerätefunktionen bedienen.....	23
Gerät ein- und ausschalten.....	23
Wie Sie die Quelle einstellen	23
Wie Sie die Lautstärke regeln.....	24
Wie Sie die Stummschaltung einschalten.....	24
Wie Sie die Soundeffekte einstellen	24
Wie Sie die Fernbedienung verwenden.....	24
Eco-Standby-Modus	24
Betriebsart Bluetooth	25
Gerät per Bluetooth verbinden.....	25
Bluetooth-Verbindung erneuern.....	25
Eingehender Ruf bei Smartphones.....	25
Bedienung im Modus BLUETOOTH.....	25
Wie Sie das Gerät konfigurieren (Setup)	26
Spracheinstellungen	27
Sprache des Bildschirmmenüs (OSD Sprache)	27
Die Sprache für das Audio-Menü (Audio).....	27
Die Sprache für das Untertitel-Menü	27
Die Sprache für das Disc-Menü.....	27
VIDEO SETUP.....	27
Video-Ausgang.....	27
TV Bildschirm	27
TV TYP	28
Farbe	28

TV-Modus	28	Die interaktiven Funktionstasten	37
AUDIO SETUP	28	Untertitel (DVD).....	37
Analog Audio einstell.	28	Title-Menü	37
Digital Audio einstell.	29	Audio (DVD).....	37
Equalizer	29	Vergrößern (Zoom)	38
Allgemeines Setup Menü.....	30	Angle (Kamera-Blickwinkel).....	38
Winkelzeichen	30	OSD Information	38
Gehörlos Titel	30	Shortcut.....	38
Bildschöner	30	MENU	38
Letzter Speich.	30	Wie Sie das Gerät über den Dateimanager bedienen . 39	
Version	30	Allgemeine Navigation	39
Werkseinstellung	31	Wiedergabe eines Titels.....	40
Vorzugseinstellungen	31	Andere Funktionen.....	40
Kisicherung.....	31	Rückkehr zur Verzeichnisstruktur	40
Passwort	32	Wie Sie das Gerät bei JPEG-CDs bedienen..... 41	
Ändern	32	Kompatible JPEG-CDs.....	41
Wie Sie das Gerät bedienen	33	Wiedergabe	41
Die Disc einlegen und wiedergeben	33	Pause.....	41
Audio-CD wiedergeben.....	33	Nächstes/Vorheriges.....	41
Funktionen	34	Drehen, Spiegeln	41
Der Kapitelsprung/Suchfunktionen	34	Miniaturdarstellung.....	41
Zeitlupe (SLOW).....	34	Wie Sie die USB-Funktion bedienen..... 42	
Pause	34	Speichermedium einsetzen.....	42
Suchmenü	34	Zurück zu DVD/CD-Wiedergabe:.....	42
Die Wiederholfunktion.....	35	Wiedergabe von USB.....	42
Abschnitt A-B wiederholen (DVD)	35		
Die programmierte Wiedergabe.....	36		

Wie Sie das Radio bedienen	43	Begriffe zum Nachschlagen.....	51
Wie Sie einen Sender einstellen	43	Allgemeine Hinweise zu CDs.....	52
Direkte Frequenzeingabe.....	43	Technische Daten	53
Manuelle Senderwahl	43	Wie Sie das Gerät entsorgen.....	54
Wie Sie Sender speichern.....	43		
Automatischer Sendersuchlauf mit Speicherung	44		
Speicherplatz manuell zuweisen.....	44		
Anwählen der programmierten Stationen	44		
UKW-Empfang mit RDS-Informationen.....	44		
RDS-Informationen am Display darstellen.....	44		
Wie Sie das Gerät reinigen.....	45		
Wie Sie Disks handhaben	45		
Wie Sie Disks reinigen können.....	45		
Wie Sie Fehler beseitigen können	46		
Probleme mit dem Gerät	46		
Die Fernbedienung funktioniert nicht.....	47		
Probleme mit der Wiedergabe.....	47		
Probleme mit der USB-Wiedergabe.....	48		
Probleme bei der Bildwiedergabe	48		
Probleme bei der Tonwiedergabe	49		
Probleme mit dem Radio.....	49		
Probleme mit Bluetooth.....	50		

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.



Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Netzspannung von 220 - 240 V~, 50 Hz angeschlossen werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Der Netzstecker darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.
- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Stecker oder das Netzkabel defekt ist bzw. wenn das Gerät sonstige Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Beim Abziehen des Steckers von der Steckdose am Stecker ziehen - nicht am Kabel.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.
- Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.
- Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand Standby mit dem Stromnetz verbunden. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose oder schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter aus, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Ziehen Sie nur am Netzstecker.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
- Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel stellen.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, so dass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können!
- Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät sein.
- Zur Netzverbindung Netzstecker vollständig in die Steckdose stecken.
- Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen! Ziehen Sie nur am Netzstecker.
- Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.
- Zu hohe Lautstärke, besonders bei Kopfhörern, kann zu Gehörschäden führen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Geräten aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen (z.B. Motoren, Lautsprecher, Transformatoren).
- Ein DVD-Receiver verwendet einen unsichtbaren Laserstrahl. Dieser kann Ihre Augen bei falscher

Handhabung verletzt. Schauen Sie niemals in die geöffnete Disc-Schublade.

- Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) eingestuft. Der entsprechende Aufkleber (CLASS 1 LASER PRODUCT) befindet sich auf der Rückseite des Geräts.



Fernbedienung:

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht betrieben wird, entnehmen Sie alle Batterien, da diese auslaufen und Gerät beschädigen können

Aufstellen des Geräts

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Wählen Sie einen erschütterungsfreien Standort, vermeiden Sie extreme Hitze, Kälte und Staub. Sorgen Sie für gute Belüftung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die Lüftungsöffnungen könnten verdeckt werden. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen

werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.

- Die Lüftungsschlitze müssen stets frei bleiben. Sie dürfen nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdeckt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Sie dürfen das Gerät nur in waagerechter Position betreiben.
- Halten Sie das Gerät und die Discs von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können.

Umgang mit Batterien

- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!
- Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).
- Tauschen Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
- Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach.

Vorsicht!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen.

- Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



Die Beschreibung des Geräts

Der Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:

- DVD-Mikrosystem,
- eine UKW-Wurfantenne,
- zwei Lautsprecher mit Kabeln,
- AV-Kabel (Cinch),
- eine Fernbedienung (Batterien im Lieferumfang),
- diese Bedienungsanleitung.

Welche Discs Sie verwenden können

Der DVD-Receiver ist mit DVD, DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, JPEG-CD, CD, MP3-CD, CD-R, CD-RW, MPEG4-Medien kompatibel. Sie können alle hier erwähnten Discs mit diesem Gerät ohne Adapter abspielen. Um eine Funktionsstörung zu vermeiden, dürfen Sie keinen 8 cm-Adapter für die Discs verwenden. 8 cm-Discs können Sie ohne Adapter benutzen.



Disc-Größe 12 cm
Single side, single layer/single
side double layer
PAL/NTSC DVD-Disc
Spielzeit 135 min. bzw. 240 min. max.



Disc-Größe 12 cm/8 cm
Spielzeit 74 min. bzw. 24 min. max.



Disc-Größe 12 cm/8 cm CDs
Spielzeit 74 min. bzw. 24 min. max.

Sie dürfen nur die genannten Discs in dieses Gerät einlegen. Dadurch vermeiden Sie Beschädigungen des DVD-Players.

➔ Wenn Sie das Gerät transportieren, entfernen Sie die Disc aus dem Laufwerk.

Dadurch vermeiden Sie Beschädigungen am DVD-Player.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Es darf nur zu privaten, und nicht zu industriellen und kommerziellen Zwecken verwendet werden.

Die besonderen Eigenschaften des Geräts

- **Multifunktions-Player:**
Je nach Art der eingelegten Disc (DVD, CD, MP3-CD, CD-R/RW, MPEG-4-CD, JPEG-CD) haben Sie verschiedene Bedienungsmöglichkeiten.
- UKW-Radio mit RDS-Funktion.
- Das Gerät verfügt über eine Ausgangsleistung von 2 x 10 W stereo.
- Das Gerät besitzt einen USB-Anschluss zur Wiedergabe.
- **Überragende Klangqualität:**
Das Gerät gibt DVDs, CDs, MP3-CDs, CD-R/RWs, MPEG-4-CDs mit einem hervorragendem Klang wieder.
- Das Gerät gibt Bluetooth-fähige Geräte wieder. Damit können Sie Ihr Smartphone oder den Tablet-PC zu einem kabellosen Soundsystem erweitern.
- **Dolby Digital:**
Wenn das Gerät mit einem Dolby Digital-Decoder oder einem Verstärker mit eingebauten Dolby Digital-Decoder verbunden wird, können Sie entsprechende DVDs mit Dolby Digital Surroundklang wiedergeben.
- **MPEG-4:**
MPEG-4 ist ein Codierverfahren für Filme, die bei hoher Komprimierung eine hohe Bildqualität ermöglichen. Der DVD-Receiver kann ISO MPEG-4-Filme wiedergeben.
- **Lesezeichen-Funktion:**
Mit der Lesezeichen Funktion können Sie eine Disc (DVD) zu einem späteren Zeitpunkt genau an der Stelle weitersehen bzw. -hören, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde.
- **Standbild:**
Der DVD-Receiver verfügt durch digitale Technik über ein brillantes und störungsfreies Standbild.
- **Zoom-Funktion:**
Die Zoom-Funktion erlaubt bei laufender Wiedergabe die Vergrößerung des Bildes.

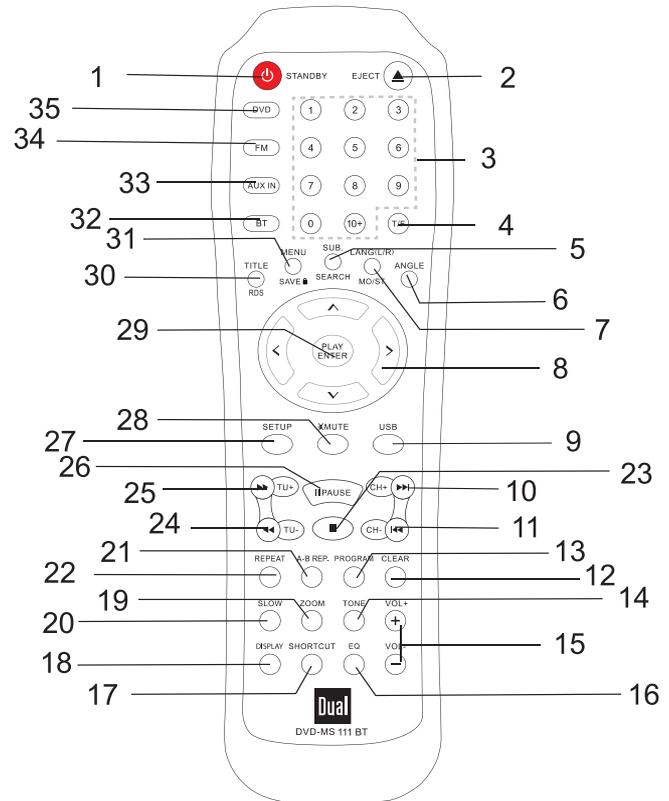


DVD-Regionalcode beachten

Der Regionalcode soll sicherstellen, dass Filme nur in der Region abgespielt werden können, in der sie auf den Markt kommen.

Ihr DVD-Spieler ist auf den Regionalcode 2 eingestellt. Er umfasst Europa, Japan, Mittlerer Osten, Ägypten, Südafrika und Grönland. Sie können also beispielsweise keine original amerikanischen DVD-Videos abspielen, da dies gegen die Lizenzvereinbarungen der Filmindustrie verstoßen würde.

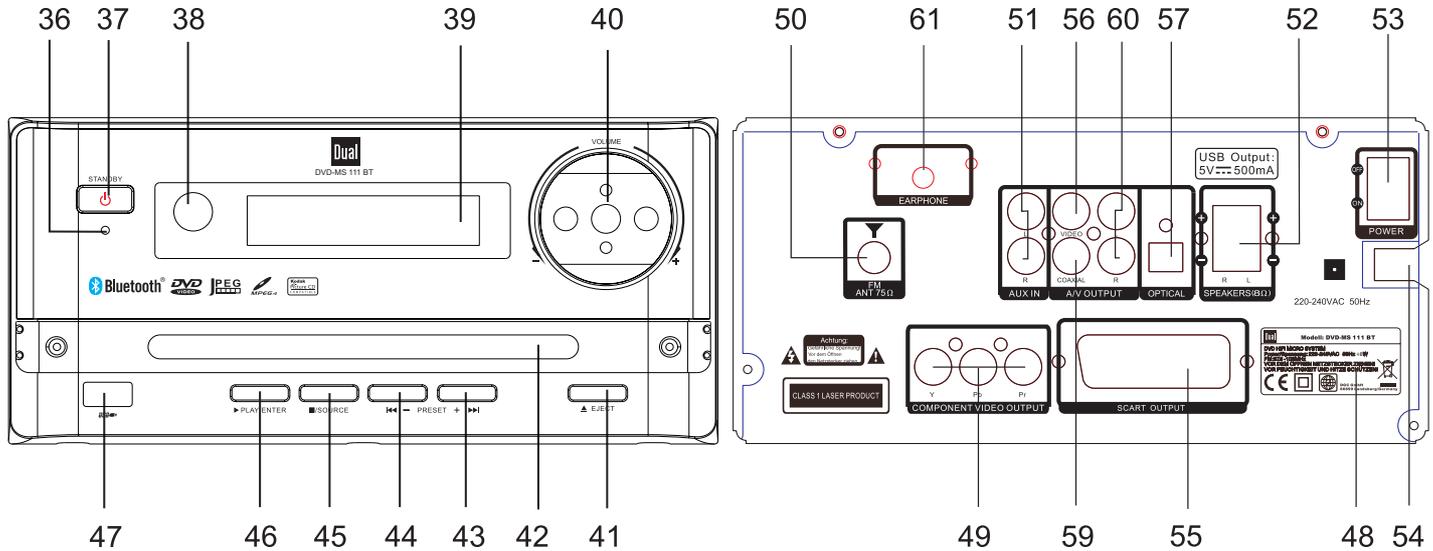
Die Funktionen der Fernbedienung



Pos	Bezeichnung
1	⏻: Ein-/Ausschalten des Gerätes (Standby)
2	EJECT: Disk-Fach öffnen/schließen
3	Zifferntasten (0–9, +10)
4	T/F: DVD/CD-Suchfunktion, Frequenzeingabe
5	SUB: Untertitel, Untertitelsprache wählen SEARCH: Automatische Sendersuche mit Speicherung
6	ANGLE: Verschiedene Blickwinkel bei Wiedergabe einer DVD wählen
7	LANG (L/R): Sprache einstellen MO/ST: Umschaltung Mono, Stereo
8	▲ ▼ ◀ ▶ Pfeiltasten, Cursortasten: in den Menüs navigieren
9	USB: Umschalten zu USB-Betrieb
10	CH+ ▶▶ : Zum nächsten Titel, Kapitel, Sender springen
11	◀◀ CH- : Zum vorherigen Titel, Kapitel, Sender springen
12	CLEAR: Eingabe löschen
13	PROGRAM: Titel programmieren, Ordner (MP3) anzeigen
14	TONE: Klang einstellen (Bässe, Höhen)
15	- VOL +: Lautstärke einstellen

Pos	Bezeichnung
16	EQ: Equalizer-Soundeinstellung
17	SHORTCUT: Intro bei DVD überspringen
18	DISPLAY: Disk-Informationen einblenden
19	ZOOM: Bildausschnitt vergrößern, verkleinern
20	SLOW: DVD in Zeitlupe wiedergeben
21	A-B REP: Abschnitt wiederholen
22	REPEAT: Titel, Kapitel, Album, Disk wiederholen
23	■: STOP, Wiedergabe beenden
24	◀ TU-: Schneller Rücklauf, Sendersuche UKW
25	TU+ ▶▶: Schneller Vorlauf, Sendersuche UKW
26	PAUSE: Wiedergabe unterbrechen, Pause
27	SETUP: Setup-Menü öffnen, schließen
28	MUTE: Ton ein-/ausschalten
29	PLAY ENTER: Wiedergabe starten, Eingaben bestätigen
30	TITLE: Titelmanü der DVD anzeigen RDS: UKW RDS-Informationen anzeigen
31	MENU: DVD-Menü öffnen SAVE: UKW-Sender speichern
32	BT: Quelle Bluetooth
33	AUX IN: Quelle Audioeingang aktivieren
34	FM: Radiobetrieb
35	DVD: Quelle DVD/CD aktivieren

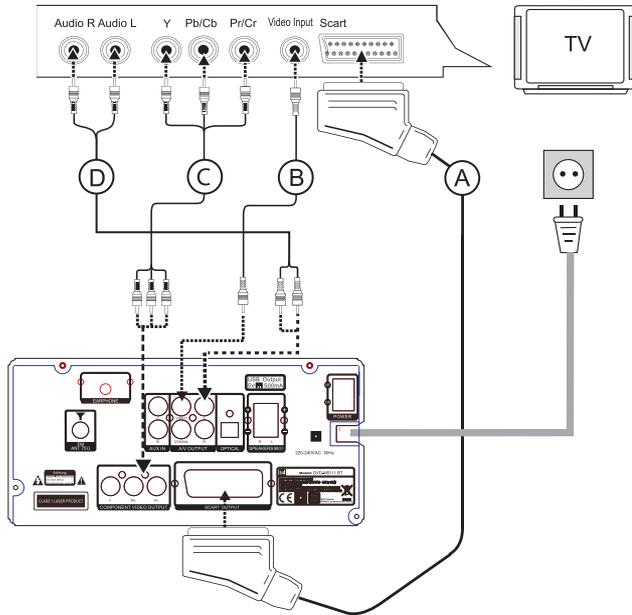
Bedienelemente am Gerät



Pos	Bezeichnung
36	Status-LED (rot = Standby, blau = BT)
37	⏻ STANDBY: Ein-/Ausschalten des Gerätes (Standby)
38	Fernbedienungsempfänger
39	Display
40	VOLUME UP+, DOWN–: Lautstärkereger
41	EJECT: Disk auswerfen
42	CD/DVD-Fach, automatischer Einzug
43	+ PRESET ▶▶: Zum nächsten Titel, Kapitel springen, Sender wählen
44	◀◀ PRESET–: Zum vorherigen Titel, Kapitel springen, Sender wählen
45	■ STOP / SOURCE: Wiedergabe unterbrechen bzw. beenden lang drücken: Quelle wählen: DVD, FM, AUX, BT
46	▶▶ I PLAY ENTER: Wiedergabe starten, Eingaben bestätigen
47	USB-Anschluss

Pos	Rückseite
48	Typenschild
49	Y Pb Pr: Video-Komponenten-Ausgang, nur für DVD-Bildwiedergabe
50	FM: Anschluss UKW-Antenne, 75 Ohm
51	AUX IN: L, R Stereo-Audio-Eingang (Cinch) analog
52	SPEAKERS R, L: Anschluss Lautsprecher (8 Ohm)
53	POWER: Netzschalter
54	AC ~ : Netzanschluss für 220-240 V ~ / 50 Hz
55	SCART: Scartbuchse (Bild und Ton) zum Anschluss eines Fernsehgerätes oder Videorecorders
56	Video: Video-Ausgang (Cinch, CVBS) bei DVD-Wiedergabe
57	OPTICAL: Digitaler Tonausgang (optisch) z. B. für Anschluss an digitalen Verstärker
59	COAXIAL: Digitaler Tonausgang (koaxial) z. B. für Anschluss an digitalen Verstärker
60	L, R: Stereo-Audio-Ausgang (Cinch) analog
61	EARPHONE: Kopfhöreranschluss 3,5 mm Klinke

Wie Sie das Gerät zum Betrieb vorbereiten



Achtung!

Bevor Sie das Gerät an ein TV-Gerät oder eine Stereo-/Surround-Anlage anschließen, müssen Sie zunächst alle Geräte ausschalten und die jeweiligen Netzstecker aus den Steckdosen ziehen. Andernfalls können Sie das Gerät beschädigen.

Der Video-Anschluss

TV-Gerät mit SCART-Eingang (A)

Verfügt Ihr TV-Gerät über einen SCART-Eingang, sollten Sie das Gerät dort anschließen. Dieser Anschluss bietet sehr gute Bild- und Tonqualität. (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten).

TV-Gerät ohne SCART-Eingang (B, D)

Wenn Ihr TV-Gerät keinen SCART-Eingang besitzt oder dieser bereits belegt ist, verbinden Sie den DVD-Receiver und das TV-Gerät mit einem Video-Kabel über den Video-Anschluss (B) (Kabel im Lieferumfang enthalten). Sie müssen zusätzlich einen Audio-Anschluss (D) zur Tonübertragung herstellen.

Anschluss per Komponentensignal (C, D)

Für eine optimale Bildqualität mit Komponentensignal können Sie das Gerät über den

Komponenten-Anschluss (**C**) an Ihr Fernsehgerät oder an Ihren Beamer (Projektor) anschließen.

- ➔ Verbinden Sie Ihren DVD-Receiver und Fernseher über die Cinch-Kabel (RCA-Kabel) wie abgebildet.
- ➔ Wählen Sie im Setup-Menü VIDEO-AUSGANG aus und stellen Sie den Video-Ausgang auf YUV ein (siehe Seite 27).
- ➔ Stellen Sie **zusätzlich** eine Audio-Verbindung (**D**) her.

Anschluss des DVD-Players über einen Video-Rekorder oder andere Geräte

Ist an Ihrem TV-Gerät ein Video-Rekorder (VCR), Decoder oder ein SAT-Receiver angeschlossen, können Sie das Gerät auch an eines dieser Geräte anschließen.

Der Video-Rekorder, Decoder oder Sat-Receiver sollte über mindestens zwei SCART-Anschlüsse verfügen.

Der Anschluss über die Decoder-/Receiver-Box ist dann sinnvoll, wenn Ihr TV-Gerät über keinen freien SCART-Eingang verfügt und Sie den Receiver sonst über einen Video-Anschluss betreiben müssten.

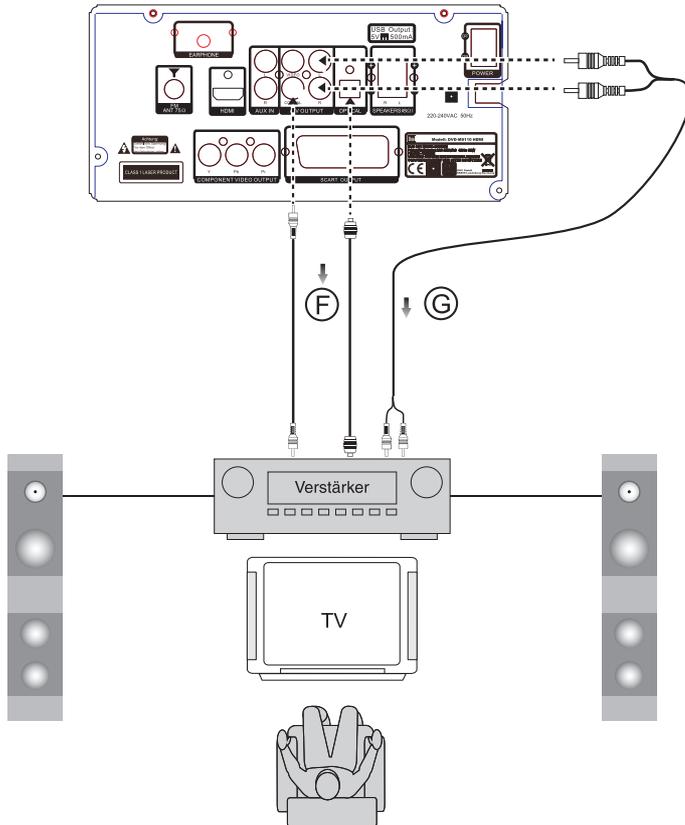
Moderne Geräte verfügen in der Regel über zwei oder mehr SCART-Anschlüsse.

Hinweis:

Schließen Sie das Gerät entweder direkt oder über einen Verstärker an das Fernsehgerät an.

Einige DVDs sind mit Kopierschutz-Verfahren ausgestattet. Wenn Sie diese DVDs über einen Video-Rekorder abspielen, können Bildstörungen auftreten.

Der Audio-Anschluss



Audiowiedergabe über TV-Gerät (D)

Wenn Sie Ihr TV-Gerät auch zur Audiowiedergabe benutzen reicht der Anschluss über das SCART-Kabel aus. Es überträgt Audio- und Videosignale.

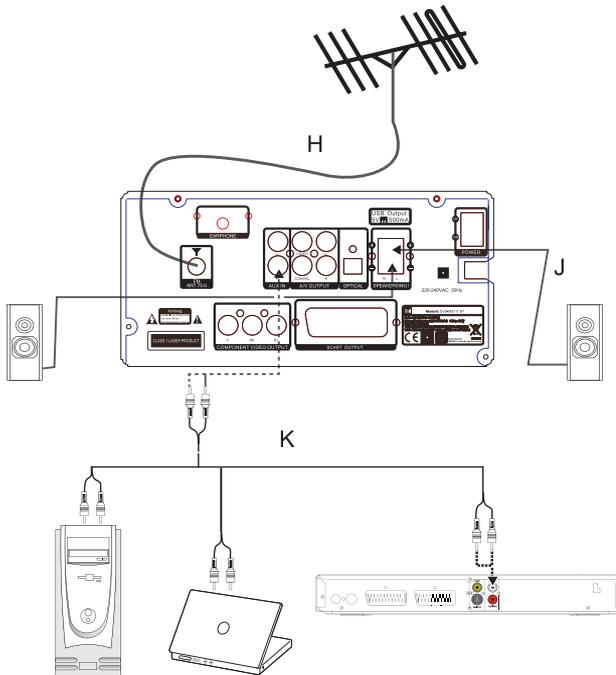
Falls Ihr TV-Gerät über **keinen** SCART-Eingang verfügt, müssen Sie die Audio-Verbindung (D) über die Anschlüsse 60 L, R (Cinch) herstellen, siehe S. 14 bzw. 16.

Audiowiedergabe über eine Stereo-/Surround- bzw. Dolby 5.1-Anlage

Bei modernen Surround-Anlagen mit einem digitalen Eingang können Sie das Gerät über den digitalen koaxialen Ausgang 59 oder über den digital-optischen Ausgang 57 anschließen (F). (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten).

- ➔ Verbinden Sie den Dolby 5.1-fähigen Verstärker mit dem DVD-Receiver (F), wie in der Abbildung gezeigt (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie jeweils nur eine Anschlussvariante (koaxial **oder** optisch).
- ➔ Die Audio-Wiedergabe kann auch über eine angeschlossene Stereo-/Surround-Anlage erfolgen (G). Dabei müssen Sie die weißen Cinch-Stecker jeweils an die weiße Buchse und die roten Cinch-Stecker jeweils an die roten Buchsen anschließen.

Weitere Anschlüsse



Antennenanschluss (H)

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Zum Anschluss an die Hausantenne ein 75 Ohm Koaxialkabel als Verbindung zur Antennenbuchse FM 50 einstecken.

Mit der beigelegten UKW-Wurfantenne kann ein brauchbarer Empfang erzielt werden. Diese Antenne muss in voller Länge auf den günstigsten Empfang ausgerichtet werden. Bei schlechtem Empfangsraten wir mit der Taste MO/ST auf MONO zu schalten.

- ➔ Schließen Sie die UKW-Antenne an den UKW-Anschluss FM 50 auf der Rückseite an.
- ➔ Verlegen Sie die gesamte Kabellänge der Wurfantenne am Aufstellort, um einen optimalen Empfang von UKW-Sendern herzustellen. Bei schlechtem Empfang verändern Sie die Position bzw. Verlegung der Wurfantenne, bis sich der Empfang verbessert.

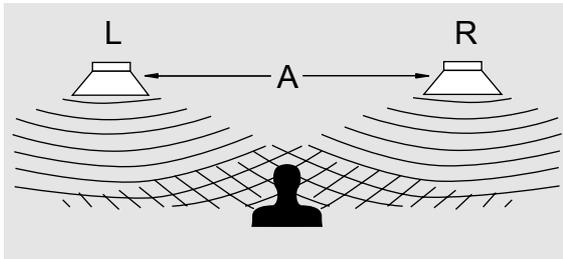
Lautsprecher anschließen (J)

Hinweis:

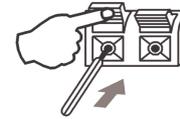
Zum Lautsprecheranschluss Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen!

Nur die mitgelieferten Lautsprecher anschließen!

Die linke Lautsprecherbox ist mit der Buchse L 60 und die rechte Box mit der Buchse R 60 zu verbinden. Um die beste Klangqualität zu erhalten, positionieren Sie die Lautsprecher möglichst so, dass diese ein gleichschenkeliges Dreieck bilden.



Wenn die Lautsprecher durch Vorhänge, Möbel oder ähnlichem verdeckt werden, wird die Klangqualität schlechter. Stellen Sie daher alle Lautsprecher so auf, dass sich kein Hindernis zwischen Ihrer Hörposition und den Lautsprechern befindet.



- Drücken Sie die Taste am Anschluss herunter und halten sie gedrückt.
- Stecken Sie das nicht isolierte Ende des Kabels in den Anschluss.
- Um das Kabel festzuklemmen, lassen Sie anschließend die Taste wieder los.

Eine externe Tonquelle anschließen (K)

Sie können den Ton eines externen Gerätes (z. B. PC, Videorecorder, Satellitenreceiver oder MP3-Player der nicht über den USB-Anschluss betrieben wird) über die Lautsprecher des Gerätes wiedergeben.

- Schließen Sie ein stereo Audiokabel (Cinch) des Audioausgangs Ihres externen Gerätes an den AUX IN-Anschluss 51 an.
- Wählen Sie mit der Taste AUX IN 33 die Betriebsart AUX.

Wie Sie Batterien in die Fernbedienung einlegen

- ➔ Schieben Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite der Fernbedienung auf.
- ➔ Legen Sie zwei Batterien der Größe „AAA“ (Micro), 1,5 V, unter Beachtung der vorgegebenen Polarität in das Batteriefach ein.
- ➔ Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, bis der Deckel einrastet.
- Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.
- Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
- Auslaufende Batterien können Beschädigungen an der Fernbedienung verursachen. Wenn der DVD-Receiver längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen.

- ➔ Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Wie Sie das Netzkabel anschließen

- ➔ Stecken Sie den Netzstecker AC~ 54 in die Netzsteckdose.

Hinweis:

Ziehen Sie bei Nichtverwendung den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie am Netzstecker und nicht am Kabel. Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.

- ➔ Zur Netzverbindung Netzstecker vollständig in die Steckdose stecken.

Wie Sie einen Kopfhörer benutzen



Gehörschäden!

Hören Sie Discs oder Radio nicht mit großer Lautstärke über Kopfhörer. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen. Regeln Sie vor der Verwendung von Kopfhörern die Gerätelautstärke auf minimale Lautstärke.

Wenn Sie einen Kopfhörer (nicht im Lieferumfang) anschließen, sind die Lautsprecher stumm geschaltet.

- ➔ Verwenden Sie nur Kopfhörer mit 3,5 Millimeter Klinenstecker.
- ➔ Stecken Sie den Stecker des Kopfhörers in die Kopfhörer-Buchse 61 des Geräts.

Die Klangwiedergabe erfolgt jetzt ausschließlich über den Kopfhörer.

- ➔ Wenn Sie wieder über die Lautsprecher hören möchten, ziehen Sie den Stecker des Kopfhörers aus der Kopfhörer-Buchse des Geräts.

USB-Anschluss

Hinweis

Das Gerät unterstützt nicht den Anschluss von USB-Medien über USB-Verlängerungskabel.

Nicht zu direktem Anschluss an PCs geeignet!

Lesen Sie vor der Verwendung des USB-Anschlusses die Anleitung des USB-Geräteherstellers.

Bedienung: siehe S. 42.

Was ist Bluetooth

Bluetooth ist eine Funk-Verbindung über kurze Distanzen. Ein Bluetooth-Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:

- das Empfangs-/Sendesystem eines Bluetooth-Geräts oder der Haupteinheit mit einem Körperteil berührt wird,
- die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird,
- Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke.

Hinweis:

Mit zunehmender Entfernung nimmt die Qualität der Bluetooth-Verbindung ab. Wenn die Distanz den Bluetooth-Betriebsbereich übersteigt, geht die Verbindung verloren.

Die Bluetooth-Verbindung funktioniert nur mit Geräten in unmittelbarer Nähe. Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn dieser Radius überschritten wird. Selbst innerhalb dieses Radius kann die Klangqualität durch Hindernisse wie Mauern oder Türen beeinträchtigt werden. Es können Interferenzen während des Betriebs verursacht werden.

Wie Sie allgemeine Gerätefunktionen bedienen

Sie können die Einstellungen sowohl mit den Tasten am Gerät wie auch mit der Fernbedienung vornehmen. Identische Beschriftung auf Fernbedienung und Gerät bedeutet identische Funktionen. Die Beschreibung der Bedienung erfolgt **in der Regel** anhand der Fernbedienungstasten.

Gerät ein- und ausschalten

Der DVD-Receiver ist an Ihr Fernsehgerät und die weiteren Komponenten Ihrer Stereo- oder Surround-Anlage angeschlossen.

- ➔ Schalten Sie Ihr TV-Gerät ein.
- ➔ Schalten Sie das TV-Gerät in den AV-Modus.
- ➔ Einschalten: Netzschalter POWER 53 auf **ON** schalten, das Gerät schaltet sich ein.
- ➔ Ausschalten: STANDBY 1, 48 drücken. Die STANDBY LED leuchtet rot.
- ➔ Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie den Netzschalter POWER 53 auf **OFF**.

Wie Sie die Quelle einstellen

- ➔ Drücken Sie die Taste DVD 35, um zur Wiedergabe einer DVD/CD zu schalten.
- ➔ Drücken Sie die Taste USB 9, um zu USB zu wechseln.
- ➔ Drücken Sie die Taste FM 34, um zur Radiowiedergabe zu schalten.
- ➔ Drücken Sie die Taste AUX IN 33, um eine externe Quelle wiederzugeben.
- ➔ Drücken Sie die Taste BT 32, um zur Wiedergabe eines Bluetooth-Gerätes zu schalten.

Wie Sie die Lautstärke regeln

- ➔ Drücken Sie die Tasten –VOL+ 15.

Wie Sie die Stummschaltung einschalten

Sie können die Lautstärke mit einem Tastendruck auf die Taste MUTE 28 ganz abschalten.

Wie Sie die Soundeffekte einstellen

- ➔ Drücken Sie die Taste TONE 14 der Fernbedienung. Stellen Sie mit den Lautstärketasten 15 die Bässe ein.
- ➔ Drücken Sie die Taste TONE 14 erneut. Stellen Sie mit den Lautstärketasten 15 die Höhen ein.

Equalizer:

- ➔ Drücken Sie die Taste EQ 16. Damit können Sie den wiedergegebenen Sound der gehörten Musikrichtung anpassen. Folgende Einstellungen sind möglich: JAZZ, ROCK, CLASSIC, POP, Live, Dance, OFF.
- ➔ Drücken Sie die Taste EQ 16 wiederholt, um durch die einzelnen Soundeffekte zu schalten.

Wie Sie die Fernbedienung verwenden

Mit der Infrarot-Fernbedienung können Sie die wichtigsten Funktionen der Anlage bequem vom Sitzplatz aus bedienen.

Bei Bedienung des Gerätes mit der Fernbedienung ist folgendes zu beachten:

- Die Fernbedienung (Sender) auf den Empfänger 38 IR richten. Der IR-Empfänger befindet sich an der Gerätefront.
- Es muss Sichtverbindung zwischen Sender und Empfänger gewährleistet sein.
- Nimmt die Reichweite der Fernbedienung ab, sollten die Batterien gegen neue ausgewechselt werden.

Die maximale Reichweite beträgt ungefähr 7 Meter frontal vor dem Gerät.

Eco-Standby-Modus

Das Gerät schaltet sich nach einiger Zeit ohne Wiedergabe bzw. ohne Signal automatisch in Standby.

- ➔ Drücken Sie die Taste STANDBY 1, 48, um das Gerät wieder einzuschalten.

Gerät per Bluetooth verbinden

Um das Gerät in den Pairing-Modus zu versetzen:

- ➔ Dazu Taste BT 32 drücken, die LED 36 blinkt blau.
- ➔ Schalten Sie den Bluetooth-Modus des zu verbindenden Gerätes ein.
- ➔ Versetzen Sie Ihr Bluetooth-Gerät in den Pairing-Modus.
- ➔ Das Bluetooth-Gerät sucht den Lautsprecher, wählen Sie **DUAL MS 111**.
- ➔ Bestätigen Sie ggf. die Abfrage (Code „0 0 0 0“).
 - Die Bluetooth-Verbindung wird hergestellt. Die LED 36 leuchtet permanent blau.

Bluetooth-Verbindung erneuern

Falls die Verbindung unterbricht, können Sie bei bereits verbundenen Geräten die Bluetooth-Verbindung wieder herstellen.

- ➔ Dazu Taste BT 32 drücken bis die LED 36 blau blinkt.

Ggf:

- ➔ Versetzen Sie Ihr Bluetooth-Gerät in den Pairing-Modus.
- ➔ Das Bluetooth-Gerät sucht den Lautsprecher, wählen Sie **DUAL MS 111**.

Die Bluetooth-Verbindung wird hergestellt. Die LED 36 leuchtet permanent blau.

Hinweis:

Die Reichweite beträgt ca. 10 Meter. Ist das Bluetooth-Gerät außerhalb der Reichweite wird die Verbindung unterbrochen. Die Wiedergabe unterbricht.

Eingehender Ruf bei Smartphones

- ➔ Die Musikwiedergabe schaltet auf Stumm und Sie hören den Anruf. Ob danach wieder die Musikwiedergabe startet, hängt vom verwendeten Mobilgerät ab.

Bedienung im Modus BLUETOOTH

- ➔ Mit ►|| die Wiedergabe unterbrechen, fortsetzen.
- ➔ Mit |◀◀ ▶▶| Titel einstellen, kurz drücken.

Wie Sie das Gerät konfigurieren (Setup)

➔ Nachdem Sie Ihren DVD-Receiver angeschlossen haben, schalten Sie das Gerät ein.

Der Startbildschirm erscheint.

Bevor Sie einen DVD-Film oder eine andere Disc in das Gerät einlegen, sollten Sie die folgenden Einstellungen vornehmen:

➔ Drücken Sie die Taste SETUP 27.

Auf dem Bildschirm wird das Setup-Menü angezeigt:



Bsp.: Allgemeines Setup Menü

Die Symbole des Hauptmenüs im oberen Teil des Bildschirms haben folgende Bedeutung:

- Spracheinstellungen
 - Video-Setup
 - Audio-Setup
 - Allgemeines Setup Menü
 - Vorzugseinstellungen (nur ohne eingelegte Disk)
- ➔ Sie können die Hauptmenüpunkte 1 ... 5 im oberen Teil des Bildschirms mit den Cursorstasten 8 ◀, ▶ auswählen.
- ➔ Um ein Hauptmenü zu aktivieren, drücken Sie die Taste ENTER 29 oder ▼.

Um eine Einstellung im Untermenü vorzunehmen:

- ➔ Wählen Sie das Untermenü mit den Tasten (▲, ▼) aus. Wechseln Sie mit ▶ bzw. ENTER 29 zu den Einstellungen. Die aktive Einstellung ist mit einem Balken hinterlegt.
- ➔ Ändern Sie die Einstellung mit ▲, ▼ und drücken Sie ENTER 29, um ihre Einstellung zu bestätigen.
- ➔ Wenn Sie aus einem Untermenü zurück in das Hauptmenü gelangen möchten, drücken Sie die Taste ◀.
- ➔ Wenn Sie das Setup-Menü verlassen möchten, drücken erneut die Taste SETUP 27.

Spracheinstellungen

Sprache des Bildschirmmenüs (OSD Sprache)

Bei diesem Menüpunkt können Sie zwischen verschiedenen Sprachen für die Menüs des Geräts wählen.

- ➔ Wählen Sie das Menü „OSD Sprache“
- ➔ Wechseln Sie in das Untermenü und wählen Sie mit den Cursortasten die gewünschte Sprache aus.

Die Sprache für das Audio-Menü (Audio)

Mit dieser Funktion stellen Sie die Sprache für das Audio-Menü ein.

- ➔ Wechseln Sie in das Untermenü und wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

Die Sprache für das Untertitel-Menü

Mit dieser Funktion stellen Sie die Sprache für das Untertitel-Menü ein.

Die Sprache für das Disc-Menü

Mit dieser Funktion stellen Sie die Sprache für das Disc-Menü ein.

VIDEO SETUP

Video-Ausgang

Hier können Sie zwischen CVBS, Y, Pb, Pr und RGB auswählen.

- Wählen Sie „**CVBS**“ wenn Sie das Gerät am Videoeingang des TV-Gerätes angeschlossen haben.
- Wählen Sie **YPbPr**, wenn Sie das Gerät über den Komponentenanschluss an Ihr TV-Gerät angeschlossen haben.
- Wählen Sie die Einstellung „**RGB**“, wenn Ihr Fernsehgerät einen Anschluss für SCART RGB hat. Beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.

TV Bildschirm

- ➔ Wählen Sie das Menü „TV Bildschirm“.

Es stehen Ihnen drei verschiedene Einstellungsvarianten zur Verfügung:

4:3 PS (Pan Scan):

Bei diesem Bildformat wird eine Breitbildaufzeichnung so verändert, dass der wichtigste Teil des Bildes immer in der Mitte eines 4:3-Bildes angezeigt wird. Der linke und rechte Rand wird abgeschnitten, nur die Bildmitte von Filmen im 16:9 Format wird angezeigt

4:3 LB (Letter Box):

Hier wird das Breitbildformat vollständig dargestellt. Dabei ist das Bild verkleinert. Oben und unten sehen Sie schwarze Ränder auf dem Bildschirm.

WIDE 16:9 (Breitbild):

Wird auch Kinoformat genannt. Falls Sie das Gerät mit einem Breitbildschirm verbinden, ist das die richtige Einstellung.

➔ Wählen Sie das gewünschte Untermenü mit den Cursortasten aus und bestätigen Sie mit ENTER 29.

TV TYP

Hier können Sie zwischen PAL, NTSC bzw. AUTO umschalten.

➔ Wählen Sie PAL für den europäischen Raum.

Farbe

Stellen Sie die Bildarstellung wie Schärfe, Helligkeit, Kontrast, Farbton und Sättigung (Farbstärke) sowie Gammakorrektur ein.

➔ Wählen Sie Farbeinstellung mit den Cursortasten aus.

➔ Wechseln Sie in das Untermenü.

➔ Stellen die Werte in den verschiedenen Stufen mit den Cursortasten ▲ ▼ schrittweise ein.

➔ Bestätigen Sie mit ENTER 29.

TV-Modus

Hier können Sie zwischen

- Progressiv (Vollbild) nur bei YUV-Anschluss und
- Interlaced (Halbbild) bei SCART-Anschluss umschalten.

Hinweis:

Das TV-Gerät muss die Progressiv-Darstellung unterstützen, ansonsten kann es zu Bildstörungen kommen. Dann erscheint kein Bild.

AUDIO SETUP

Im Audio-Setup stellen Sie die Tonausgabe des Gerätes ein.

Analog Audio einstell.

Downmix

- L/R: Mehrkanalton wird auf Zweikanalmodus ausgegeben. Die Lautsprecher sind im L/R-Downmix-Modus.
- Stereo: Stereowiedergabe von Mehrkanalton.

Doppeltes Mono

Hier können Sie die Downmix-Tonwiedergabe des analogen Audioausganges einstellen.

- Einstellungen: „STEREO“, „MONO L“, MONO R“ bzw. „MIX MONO“ aus.

Dynamik

- Verschiedene Kompressionen können eingestellt werden.

Digital Audio einstell.

Hier können Sie die digitale Tonausgabe des Anschlusses COAXIAL 59 bzw. OPTICAL 57 einstellen.

Folgende Einstellungen sind verfügbar:

Digitalausgang

- SPDIF aus:
wenn kein Dolby oder MPEG fähiges Gerät angeschlossen ist.
- Alle: wenn ein Dolby oder MPEG fähiges Gerät angeschlossen ist.
- Nur PCM:
Audiosignale werden als digitaler Stereo-Downmix in PCM ausgegeben (der A/V-Receiver kann kein DD/DTS dekodieren, besitzt aber einen Digital-Eingang).

LPCM

- Unkomprimierte Ausgabe, 48 kHz bzw. 96 kHz

Equalizer

Hier können Sie Klangeinstellungen festlegen:

1 - Klangmodus: OFF ROCK, POP ...

Klangvoreinstellungen

2 - Bassverstärkung Ein/Aus

3 - Super Bass: Ein/Aus

4 - Höhenanhebung: Ein/Aus

Allgemeines Setup Menü

Winkelzeichen

Einige DVDs enthalten Szenen, die bereits bei der Produktion aus verschiedenen Kamerablickwinkeln aufgenommen wurden. Bei diesen DVDs können Sie die Szenen aus verschiedenen Kamerablickwinkeln betrachten. Verfügt die DVD über verschiedene Kameraperspektiven erscheint bei eingeschalteter Option ein Winkelsymbol. Mit der Taste ANGLE 6 können Sie zwischen den Perspektiven wechseln.

Gehörlos Titel

Mit dieser Funktion stellen Sie die erweiterten Untertitel bzw. Erklärungen für Gehörgeschädigte ein oder aus.

Bilds.schoner

Der Bildschirmschoner dient dem Schutz des Bildschirms. Er wird nach einiger Zeit automatisch aktiviert, wenn sich das Gerät im Stopp-Modus befindet oder wenn sich das Bild mehr als eine Minute nicht verändert.

Letzter Speich.

Aktiviert bzw. deaktiviert die Speicherfunktion **Letzter Speich.**

→ Stellen Sie die Speicherfunktion auf „Ein“, wenn Sie diese nutzen wollen.

Die Speicherfunktion spielt DVDs nach dem Aus- und Einschalten des Gerätes an der zuletzt gesehenen Stelle weiter.

Version

Zeigt die installierte Software-Version des Gerätes an.

Werkseinstellung

Hier können Sie das Gerät auf die werkseitigen Einstellungen zurücksetzen.

- Nur **ohne** Disc im CD-Fach einstellbar. Bzw. bei geöffnetem Diskfach.
- Wählen Sie das Untermenü **Rückstellen** mit den Cursortasten aus.
- Drücken Sie ENTER 29.

Das Gerät ist nun in den Auslieferungszustand zurückgesetzt.

Hinweis

Sämtliche Einstellungen, Senderspeicher etc. werden zurückgesetzt.

Vorzugseinstellungen

- Nur ohne Disc im CD-Fach einstellbar. Bzw. bei geöffnetem Diskfach.

Ki.sicherung

Sollte eine DVD mit einem solchem Schutz ausgestattet sein, können Sie hier den Grad (Level) der Kindersicherung einstellen.

Vor der Änderung müssen Sie das Kennwort eingeben. Level 1 ist uneingeschränkt für Kinder geeignet und Level 8 ist nur für Erwachsene geeignet.

Übersicht Kindersicherung

Einstellung	Bedeutung*
Kind.sich	Für Kinder uneingeschränkt geeignet.
o. Altersb.	Für Kinder unter Aufsicht geeignet.
freig. ab 8	Für Kinder unter Aufsicht von Erwachsenen geeignet.
freig. ab 12	Für Kinder bis 11 Jahre unter Aufsicht von Erwachsenen geeignet.
freig. ab 16	Für Jugendliche bis 15 Jahre unter Aufsicht von Erwachsenen wird empfohlen.
n. frei v. 16	Für Jugendliche ab 17 Jahre; Aufsicht durch Erwachsene wird dringend empfohlen.
n. frei v. 18	Für Jugendliche über 17 Jahren
Erwachsene	Nur für Erwachsene

- ➔ Wählen Sie die gewünschte Einstellung und drücken Sie die Taste ENTER 29 bzw. ►.
- ➔ Geben Sie das Passwort ein, siehe S. 32.
- ➔ Drücken Sie anschließend ENTER 29.

* Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Bedeutung/Definition der einzelnen Grade (Level) lediglich eine Empfehlung des Herstellers darstellt. Die Vorschläge erheben nicht den Anspruch uneingeschränkter Gültigkeit.

Passwort

Ändern

Werkseitig ist die Nummer **1389** vergeben.

- ➔ Wählen Sie das Untermenü „Ändern“.
- ➔ Drücken Sie die Taste ENTER 29.
- ➔ Es erscheint das Passwort-Menü.
- ➔ Geben Sie zuerst das alte Passwort ein und zweimal das von Ihnen neu gewählte Passwort.

Hinweis:

Falls Sie das Kennwort falsch eingegeben haben, springt das Eingabefeld nicht weiter. Wiederholen Sie Ihre Eingabe.

- ➔ Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Taste ENTER 29.

Hinweis:

Das neue Passwort unbedingt an einem sicheren Ort notieren.

Wie Sie das Gerät bedienen

Wenn Funktionen bei einem Medium nicht zur Verfügung stehen, wird Ihnen beim Druck auf die entsprechende Taste das Symbol „Ø“ angezeigt.

Die Disc einlegen und wiedergeben

- ➔ Drücken Sie die Taste EJECT 2, um die Disc-Schublade 43 zu öffnen.
- ➔ Legen Sie eine Disc mit der beschrifteten Seite nach oben in die Disc-Schublade und drücken Sie die Taste EJECT 2 erneut.

Im Display wird nun „LADEN“ angezeigt. Die Wiedergabe startet bei manchen Disks automatisch. Wenn Sie keine Discs in die Disc-Schublade legen und sie schließen, zeigt das Display „KEINE DISC“ an.

- ➔ Um die Wiedergabe manuell zu starten drücken Sie die Taste PLAY 29.

Bei einer DVD wird anschließend „DVD“ am Bildschirm angezeigt. Bei einer Musik-CD wird „CD“ auf dem Bildschirm angezeigt.

- ➔ Wenn das Menü einer DVD auf dem TV-Schirm angezeigt wird, wählen Sie mit den Cursortasten 8 den gewünschten Menü-Punkt aus.

- ➔ Drücken Sie dann die Taste ENTER 29.

Die Wiedergabe des gewählten Menü-Punktes wird gestartet.

Hinweis:

Die Möglichkeit MP3/MPEG4-CDs wiederzugeben hängt von der Qualität der Disk, der Bitrate, der Einhaltung des jeweiligen Standards und der Verzeichnisstruktur auf der CD ab. Es kann in Einzelfällen vorkommen, dass der DVD-Receiver diese Dateien nicht wiedergeben kann. Überprüfen Sie in diesem Falle die Einstellung Ihres Brennprogramms auf dem Computer, ändern Sie die Verzeichnisstruktur auf der CD oder verwenden Sie einen anderen CD-Rohling.

Audio-CD wiedergeben

- ➔ Legen Sie eine CD in das Disk-Fach 43 ein und schließen Sie diese.

Das Gerät liest die CD und zeigt die entsprechende Information auf dem Bildschirm an. Der erste Titel wird automatisch wiedergegeben.

- ➔ Bei Titelnummern >10 (z.B. Titel 15) drücken Sie zuerst die Zifferntaste +10 und dann die Zifferntaste 5.

Funktionen

Der Kapitelsprung/Suchfunktionen

Kapitelsprung (⏪, ⏩)

- ➔ Drücken Sie die Taste ⏪ oder ⏩ 11, 10, um zum vorhergehenden bzw. folgenden Kapitel (DVD) oder Titel (CD) zu springen.

Suchlauf (⏮, ⏭)

Mit diesen Tasten können Sie den Suchlauf vor- bzw. rückwärts mit unterschiedlichen Geschwindigkeiten (2x, 4x, 8x, 16x, 32x) betätigen.

- ➔ Drücken Sie ⏮ (bzw. ⏭) 24, 25. Der Vorlauf beginnt, die Geschwindigkeit wird eingeblendet.
- ➔ Wiederholtes Drücken erhöht jeweils die Wiedergabegeschwindigkeit (2x ...32x).
- ➔ Drücken Sie PLAY 29, um die Wiedergabe mit einfacher Geschwindigkeit fortzusetzen.

Zeitlupe (SLOW)

DVD

Mit diesen Tasten können Sie den langsamen Vorlauf (SLOW) mit verschiedenen Geschwindigkeiten wählen.

- ➔ Drücken Sie die SLOW-Taste 20, der langsame Vorlauf beginnt.
- ➔ Drücken Sie die Taste wiederholt, bis die Zeitlupe mit der gewünschten Geschwindigkeit ausgeführt wird.

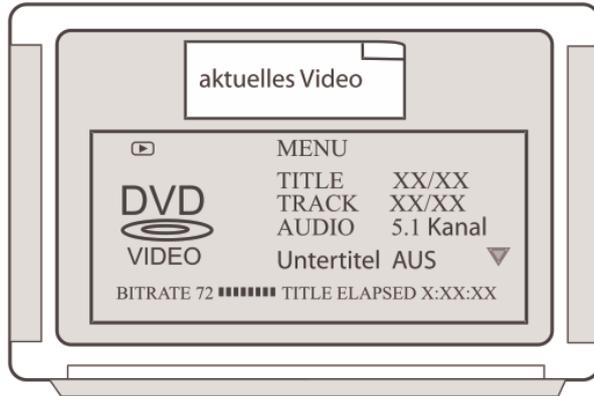
Pause

DVD/CD

- ➔ Drücken Sie die Taste PAUSE 26, um die Wiedergabe zu unterbrechen bzw. um die Wiedergabe fortzusetzen.

Suchmenü

Sie können hier die Titel- oder Kapitelnummer suchen und direkt anwählen.



- ➔ Drücken Sie die Taste T/F 4, obiges Suchmenü wird eingeblendet.
- ➔ Wählen Sie mit ▼ das gewünschte Eingabefeld und drücken Sie ENTER 29.
- ➔ Tragen Sie die Titel-/Kapitelnummer, die Sie direkt anwählen möchten, mit den Zifferntasten ein.
- ➔ Bestätigen Sie mit ENTER 29, die Wiedergabe startet von der gewählten Position. Drücken Sie die Taste T/F 4 erneut, um das Suchmenü auszublenden.

Die Wiederholfunktion

Sie können zwischen verschiedenen Wiederholfunktionen wählen. Die verfügbaren Varianten sind jedoch vom Typ der Disk abhängig:

- ➔ Drücken Sie die Taste REPEAT 22 wiederholt.
 - DVD: Kapitel, Titel, Alle.
 - MP3-CD, JPEG-CD: einmal, Eine wiederholen, Ordner Wiederholen, einmalig Ordner.
 - Audio-CD: Titel, Alle.

Abschnitt A-B wiederholen (DVD)

- ➔ Drücken Sie die Taste A-B REP 21, um den Startpunkt der Wiedergabe festzulegen und drücken Sie die Taste am Endpunkt erneut.
- ➔ Zum Ausschalten die Taste A-B REP 21 erneut drücken.

Die programmierte Wiedergabe

- Drücken Sie nach dem Einlegen der Disk die Taste PROGRAM 13.

Das Menü zur Programmierung wird auf dem Bildschirm angezeigt.



Anm: das Menü zeigt die Programmierung einer DVD! (TT: Titel, CH: Kapitel). Bei einer Audio-CD wählen Sie die Titelnummer.

- Geben Sie den gewünschten Titel der DVD oder Audio-CD mit den Zifferntasten ein, die Eingabemarke springt zum Kapitel (nur bei DVD).
- Geben Sie die Kapitelnummer mit den Zifferntasten ein, die Eingabemarke springt zum zweiten Speicherplatz.

- Wiederholen Sie diese Eingabe mehrfach, bis alle von Ihnen gewünschten Titel bzw. Kapitel eingespeichert sind. Max. 20 können gespeichert werden.
- Sie können mit den Cursortasten ◀, ▶ bzw. ▲, ▼ zwischen den Speicherplätzen wechseln
- Wenn Sie die Programmierung starten möchten, markieren Sie mit den Cursortasten START und drücken Sie ENTER 29.
- Zum Löschen der letzten Eingabe markieren Sie den Speicherplatz und wiederholen Sie die Eingabe.
- Zum Löschen aller Eingaben markieren Sie EXIT und drücken Sie ENTER 29.

Die programmierten Titel werden jetzt nacheinander abgespielt.

- Drücken Sie während der Wiedergabe ■ 23, um die Wiedergabe im Programmier-Modus zu beenden.
- Drücken Sie erneut PROGRAM 13, der Cursor steht auf STOP. Bestätigen Sie mit ENTER 29.

Die interaktiven Funktionstasten

Untertitel (DVD)

Auf einer DVD können Untertitel aus verschiedenen Sprachen eingespeichert sein. Sie können unabhängig von der Grundeinstellung im SETUP-Menü eine andere Sprache für die Untertitel auswählen. Diese Möglichkeit muss aber auf der jeweiligen DVD verfügbar sein.

- Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals die Taste SUB 5, bis die gewünschte Untertitel-Einstellung angezeigt wird.

Title-Menü

- Drücken Sie die Taste TITLE 30 während der Disc-Wiedergabe.

Auf dem Bildschirm wird das Title-Menü angezeigt.

- Wählen Sie den gewünschten Titel mit den Cursortasten aus.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit ENTER 29.

Audio (DVD)

Einige Disks sind mit verschiedenen Tonformaten aufgezeichnet. Sie können während der Wiedergabe zwischen den verschiedenen Tonformaten wählen.

- Drücken mehrmals auf die Taste LANGUAGE 7, bis die gewünschte Auswahl angezeigt wird.

Vergrößern (Zoom)

- ➔ Um einen Bildausschnitt zu vergrößern, drücken Sie die Taste ZOOM 19 während der Wiedergabe.
- ➔ Wählen Sie den Bildausschnitt mit den Cursortasten aus.
- ➔ Drücken Sie mehrmals ZOOM, bis die gewünschte Vergrößerung eingestellt ist. (2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x, 1/4x).

Angle (Kamera-Blickwinkel)

Einige DVDs enthalten Szenen, die bereits bei der Produktion aus verschiedenen Kamerablickwinkeln aufgenommen wurden.

- ➔ Drücken Sie während der Wiedergabe einer solchen Disk die Taste ANGLE 6, um die Anzahl der verfügbaren Kamera-Blickwinkel anzuzeigen.
- ➔ Drücken Sie ANGLE 6 erneut, um zum nächsten Kamerablickwinkel zu wechseln.

OSD Information

Drücken Sie die Taste DISPLAY 18, um Informationen zu der gespielten Disk zu erhalten.

Diese Informationen sind von Disk zu Disk unterschiedlich und können z.B. folgende Informationen enthalten:

- Titel, Kapitel, Spieldauer, Restspielzeit
- Audio-/Untertitелеinstellungen.

Shortcut

- ➔ Drücken Sie die Taste SHORTCUT 17, um die allgemeinen Informationen beim DVD-Start zu überspringen.

MENU

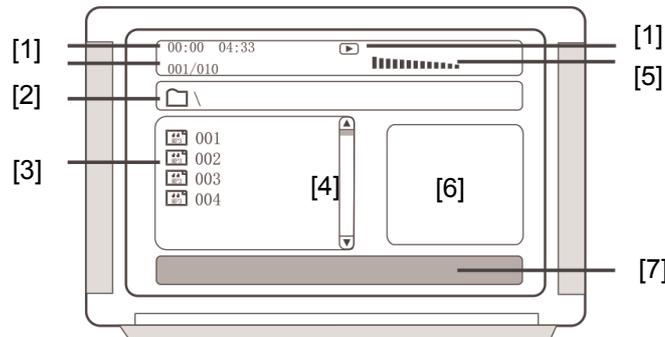
- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 31, um zum Hauptmenü einer DVD zu gelangen.
- Bei MP3-CDs sowie JPEG-CDs erscheinen die Alben.

Wie Sie das Gerät über den Dateimanager bedienen

Bei MP3-, JPEG-Disks sowie USB/SD-Speichermedien können Funktionen über das Dialogfenster des Dateimanagers bedient werden.

➔ Drücken Sie ggf. die Taste MENU 31.

Der Dateimanager sieht z.B. folgendermaßen aus.



Nachdem die Disk geladen wurde, erscheint der Dateimanager auf dem Bildschirm.

- Die aktuelle Titelinformation (Titelnummer, Spielzeit, Titelname) sowie der Status (Play, Stop) werden in der Titelseite [1] angezeigt.
- Die Verzeichnisstruktur der Disk (Ordner, Filelist / Interpret, Album, Titel) wird darunter [2] angezeigt, die Titel erscheinen im Verzeichnisbaum [3].
- Der Scrollbalken [4] dient der Übersicht. Bei vielen Titeln können Sie nach unten/oben scrollen.
- Die Aussteuerung erscheint als Equalizer-Animation bei [5].
- Bei JPEG-Wiedergabe erfolgt in dem Fenster [6] links die Vorschau.
- In der Fußzeile [7] erscheinen weitere Informationen.

Allgemeine Navigation

- ➔ Mit ▲ ▼ bewegen Sie sich nach oben bzw. unten. Dabei können Sie Dateien oder Ordner markieren.
- ➔ Mit der Taste MENU 31 können Sie Ordner einblenden.
- ➔ Mit ENTER 29 öffnen Sie markierte Ordner.

Wiedergabe eines Titels

- Wählen Sie den gewünschten Titel mit ▲ ▼ oder mit den Zifferntasten und drücken Sie anschließend ENTER 29.

Andere Funktionen

Während der Wiedergabe einer Disk können die Funktionen Mute (Ton aus), ▶ || , ◀◀ , ◀◀ / ▶▶ , ▶▶ , ■ verwendet werden.

Gehen Sie genauso vor wie bei der Disk-Wiedergabe.

Rückkehr zur Verzeichnisstruktur

Markieren Sie den Ordner, um in der Verzeichnisstruktur das übergeordnete Verzeichnis zu markieren. Bestätigen Sie mit ENTER 29.

Wie Sie das Gerät bei JPEG-CDs bedienen

Kompatible JPEG-CDs

Dieser Receiver kann sowohl Picture CDs Ihres Fotogeschäfts, als auch selbstgebrannte CD-R oder CD-RW Disks mit JPEG-Dateien abspielen.

Hinweis:

Je nach Dateigröße eines JPEG-Bildes kann das Laden mehrere Sekunden dauern.

Wiedergabe

In den meisten Fällen wird das erste Bild angezeigt, sobald Sie eine Disk in das Gerät legen. Mit der Taste MENU 31 können Sie den Dateimanager manuell starten.

- Wählen Sie ein Bild mit ▲ ▼ und drücken Sie ENTER 29, um das Bild anzuzeigen. Die Diashow startet. Sie können die Nummer des Bildes auch mit den Zifferntasten 0 ... 9 eingeben.
- Mit REPEAT 22 schalten Sie durch die Wiederholungsfunktionen (Einmal, Wiederholen Einzel, Alle, Aus).
- Drücken Sie ZOOM 16, mit ◀ ▶ 24, 25 können Sie das Bild vergrößern bzw. verkleinern.

- Mit ◀ ▶ ▲ ▼ können Sie im vergrößerten Bild navigieren. Zum Beenden ZOOM 16 erneut drücken.

Pause

- Drücken Sie PAUSE 26, um die Wiedergabe anzuhalten bzw. um die Wiedergabe fortzusetzen.

Nächstes/Vorheriges

- Sie können zum nächsten Bild springen, indem Sie ▶▶ 10 drücken. Um zum vorigen zu springen drücken Sie ◀◀ 11.

Drehen, Spiegeln

Sie können angezeigte Bilder drehen und kippen:

- Während der Wiedergabe oder Pause drücken Sie ◀ ▶ ▲ ▼, um das Bild zu drehen oder zu kippen bzw. zu spiegeln.

Miniaturdarstellung

- Drücken Sie ■ 23, um den Dateimanager einzublenden. Mit der Taste MENU 31 rufen Sie die Ordner auf.

Wie Sie die USB-Funktion bedienen

Hinweis

Das Gerät unterstützt nicht den Anschluss von USB-Medien über USB-Verlängerungskabel.

Nicht zu direktem Anschluss an PCs geeignet!

Aufgrund der Vielzahl verschiedener Modelle an USB-Sticks kann nicht garantiert werden, dass jedes Modell unterstützt wird.

Lesen Sie vor der Verwendung des USB-Anschlusses die Anleitung des USB-Geräteherstellers.

Hinweis:

Beim Anschließen von USB-Speichermedien kann es vorkommen, dass das Gerät oder das Medium durch statische Aufladung „einfriert“. Führen Sie dann einen Reset durch, siehe S. 2.

Speichermedium einsetzen

- ➔ Gerät einschalten.
- ➔ USB-Stick in den USB-Anschluss 42 einsetzen.
- ➔ Taste USB 9 drücken. Die Wiedergabe startet automatisch.

Das Medium wird eingelesen, die Wiedergabe startet.

Hinweis

Ist keine DVD eingelegt, schaltet das Gerät bei Anschluss eines USB-Mediums automatisch zu USB.

- ➔ Um den Dateimanager einzublenden, drücken Sie die Taste MENU 31, siehe S. 39.

Zurück zu DVD/CD-Wiedergabe:

- ➔ Taste DVD 35 drücken.

Speichermedium entnehmen

- ➔ Entfernen Sie den USB-Stick einfach durch Abziehen.

Wiedergabe von USB

Die Wiedergabe der Dateien oder Bilder erfolgt im Wesentlichen wie unter „Wie Sie das Gerät bedienen“ bzw. „Wie Sie das Gerät über den Dateimanager bedienen“ beschrieben.

Wie Sie das Radio bedienen

Hinweis:

Das Gerät empfängt auf der Frequenz UKW 87,5–108 MHz.

Das Radio verfügt über das RDS-System (Radio-Data-System). RDS ist ein Verfahren zur Übertragung von zusätzlichen Informationen über UKW-Sender. Sendeanstalten mit RDS senden z.B. ihren Programmnamen oder den Programmtyp. Dieser wird im Display angezeigt.

- Um das Radio einzuschalten, drücken Sie die Funktionstaste FM 34 der Fernbedienung oder 37 am Gerät.
- Richten Sie die Wurfantenne aus, um den Empfang zu verbessern. Wir empfehlen den Anschluss an eine Hausantenne.

Hinweis:

In der Regel werden UKW-Sender im Stereo-Ton empfangen. Wenn der UKW Empfang in Stereoqualität gestört ist, können Sie mit der Taste MO/ST 7 auf mono stellen. Dadurch wird der Empfang rauschärmer.

Wie Sie einen Sender einstellen

Direkte Frequenzeingabe

- Drücken Sie die Taste T/F 4 und dann die Zifferntasten, um eine bekannte Frequenz direkt einzugeben.
- Z.B. **9 3 3 0** für die Frequenz 93,30 MHz. Die Frequenz wird eingestellt und der Sender wiedergegeben.

Manuelle Senderwahl

- Drücken Sie die Tasten TU+/TU- 24, 25 kurz, dies verändert die Empfangsfrequenz schrittweise nach oben bzw. nach unten. Die Frequenz wird in 0,05 MHz-Schritten (= Feineinstellung) verändert. Damit können Sie auch schwache Sender einstellen, deren Frequenz Ihnen bekannt ist.

Wie Sie Sender speichern

Der Programm-Speicher kann 60 Stationen im FM-Bereich (UKW) speichern.

Hinweis:

Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.

Automatischer Sendersuchlauf mit Speicherung

- ➔ Drücken der Taste SEARCH 5 startet den automatischen Suchlauf.

Der automatische Suchlauf findet nur Sender mit einem starken Signal. Schwache Sender können nur manuell eingestellt werden.

- Während des Suchlaufs ist der Tuner stumm geschaltet.

Das Frequenzband wird nach verfügbaren Sendern durchsucht, wird ein Sender gefunden erfolgt eine automatische Speicherung. Danach beginnt die Wiedergabe des zuerst gefundenen Senders.

- ➔ Drücken Sie die Taste SEARCH 5 erneut, um den Vorgang abzubrechen.

Speicherplatz manuell zuweisen

- ➔ Wählen Sie zuerst den Speicherplatz mit den Zifferntasten.
- ➔ Sender suchen oder manuell eingeben.
- ➔ Drücken Sie die Taste SAVE 31, um die aktuell eingestellte Frequenz zu speichern.

Anwählen der programmierten Stationen

- ➔ Sie können durch Drücken der Taste CH+/CH-10/11 die gespeicherten Programmplätze durchschalten.
- ➔ Bei Programmplätzen >10 (z.B. 15) drücken Sie zuerst die Zifferntaste +10 und dann die Zifferntaste 5.

Das Display zeigt den jeweils eingestellten Kanal und dessen Speicherplatz an.

UKW-Empfang mit RDS-Informationen

RDS ist ein Verfahren zur Übertragung von zusätzlichen Informationen über UKW-Sender. Sendeanstalten mit RDS senden z.B. ihren Sendernamen oder den Programmtyp. Dieser wird im Display angezeigt.

Das Gerät kann die RDS-Informationen PS (Sendername), RT (Textmeldungen der eingestellten Sender) sowie PTY (Programmtyp) und CT darstellen.

RDS-Informationen am Display darstellen

- ➔ Drücken Sie die Taste RDS 30, um zwischen den RDS-Informationen PS (Sendername), PTY (Programmtyp) sowie RT (Textmeldungen der eingestellten Sender) und Uhrzeit zu wechseln.

Wie Sie das Gerät reinigen



Stromschlag!

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Netzstecker vor Reinigung ziehen!

Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses nur ein weiches mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

- Gerät vor hoher Luftfeuchtigkeit schützen.

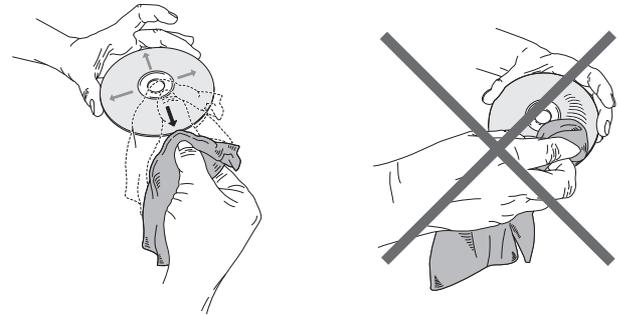
Wie Sie Disks handhaben

- Halten Sie die Disk immer an ihren Rändern fest.
- Vermeiden Sie Fingerabdrücke, Schmutz und Kratzer. Diese können Störungen und Sprünge bei der Wiedergabe verursachen.
- Schreiben Sie nicht auf die Disks.
- Benutzen Sie weder Reinigungsspray noch Lösungsmittel.
- Lassen Sie die Disk nicht fallen und biegen Sie diese nicht.
- Legen Sie gleichzeitig nur eine Disk in das Laufwerk.

- Schließen Sie das Laufwerk nur, wenn die Disk richtig in das Disk-Fach eingelegt ist.
- Bewahren Sie Disks immer einzeln in ihrer Hülle auf.

Wie Sie Disks reinigen können

- ➔ Wischen Sie die Disk mit einem weichen, mit Wasser befeuchteten Tuch ab.
- ➔ Wischen Sie vom Mittelpunkt zum Rand der Disk.



Kreisende Bewegungen beim Reinigen verursachen Kratzer. Diese können zu Fehlern bei der Wiedergabe führen.

Wie Sie Fehler beseitigen können

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabelle. In manchen Fällen ist die Störung auf eine andere Komponente zurückzuführen. Überprüfen Sie daher bei einer Störung auch die angeschlossene Komponenten oder andere elektrische Geräte. Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Probleme mit dem Gerät

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Schließen Sie das Netzkabel richtig an die Netzsteckdose an. POWER auf ON stellen.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Ziehen Sie den Kopfhörer-Stecker aus dem Gerät, wenn Sie über Lautsprecher hören möchten. Ggf. ist die falsche Quelle gewählt worden.

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es ist ein Störrauschen zu hören.	In der Nähe des Geräts sendet ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät störende Radiowellen aus. Entfernen Sie das Mobiltelefon oder das Gerät aus der Umgebung des Geräts.
Es treten andere Bedienungsstörungen, laute Geräusche oder eine gestörte Display-Anzeige auf.	Elektronische Bauteile des Geräts sind gestört. Ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät ca. 10 Sekunden von der Stromquelle getrennt. Schließen Sie das Gerät erneut an oder setzen Sie die Batterien ein.
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät einschalten. Netzstecker ziehen, wieder einstecken, Gerät einschalten.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Keine Fernbedienung möglich	<p>Die Fernbedienung befindet sich zu weit vom Gerät entfernt. Die maximale Entfernung darf sieben Meter betragen. Gehen Sie mit der Fernbedienung näher an das Gerät.</p> <p>Der Winkel zum IR-Sensor ist zu groß. Der Winkel darf höchstens 45° betragen. Halten Sie die Fernbedienung so vor das Gerät, dass der Winkel kleiner ist als 45°.</p> <p>Die Batterien sind erschöpft. Ersetzen Sie die Batterien durch neue.</p>

Probleme mit der Wiedergabe

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Die Disc-Schublade öffnet sich nach dem Schließen selbstständig.	<p>Disc ist verschmutzt oder verzogen. Reinigen Sie die Disc wie im Kapitel „Wie Sie Discs reinigen können“ beschrieben bzw. ersetzen Sie die Disc durch eine fehlerfreie.</p> <p>Im CD-Fach hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen.</p> <p>Entnehmen Sie die CD und lassen Sie das CD-Fach ca. 1 Stunde zum Trocknen offen stehen.</p>
Keine Wiedergabe möglich	<p>Sie haben die Disc nicht korrekt in die Disc-Schublade gelegt.</p> <p>Legen Sie die Disc richtig ein.</p> <p>Der Länder-Code stimmt nicht mit diesem Gerät überein. Spielen Sie nur Discs mit dem Ländercode „2“ ab.</p> <p>Sie haben die Disc falsch herum eingelegt.</p> <p>Legen Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben in die Disc-Schublade.</p>

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Keine Wiedergabe von MP3/JPEG4-CDs möglich	Überprüfen Sie die Einstellung Ihres Brennprogramms auf dem Computer, ändern Sie die Verzeichnisstruktur auf der CD oder verwenden Sie einen anderen CD-Rohling für den Brennvorgang.

Probleme mit der USB-Wiedergabe

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Keine Wiedergabe möglich.	Überprüfen Sie, ob Video-, Bild-/Sounddateien auf dem USB-Medium sind. Ggf. Medium entfernen, neu formatieren, Daten speichern und wieder einstecken. Evtl. anderes Bildformat testen. Evtl. anderes Videoformat testen. Hinweis: Es können nicht alle Videoformate wiedergegeben werden!

Probleme bei der Bildwiedergabe

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
„FALSCH EINGABE“ wird am Bildschirm angezeigt.	Die gewählte Funktion ist bei der Disc nicht möglich. Der Bedienungsschritt ist bei diesem Gerät nicht möglich.
Die Einstellwerte wurden zurückgesetzt.	Bei einem Stromausfall oder durch Herausziehen des Netzkabels werden die Einstellwerte zurückgesetzt.
Kein Bild, bzw. Bild zu dunkel.	Die Einstellwerte für das TV-Gerät sind falsch. Überprüfen Sie die Anschlüsse und die Einstellung der Video-Ausgänge im SETUP.
Die Abbildung ist verzerrt, bzw. passt nicht zum Bildschirmformat	Die Einstellungen im TV-Setup für das Bildseitenverhältnis ist falsch. Stellen Sie das richtige Bildformat ein.
Nach Aufnahme auf einem Videorecorder treten Bildstörungen auf.	Dieses Gerät besitzt einen Kopierschutz. Bei Discs, die mit einem Kopierschutz versehen sind, verhindert dieses System eine störungsfreie Wiedergabe.

Probleme bei der Tonwiedergabe

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Kein Audiosignal oder Verzerrungen	<p>Die Disc ist verschmutzt. Reinigen Sie die Disc wie im Kapitel „Wie sie die Disc reinigen können“ beschrieben.</p> <p>Die Anschlussstecker sind nicht fest genug in die Buchsen eingeschoben, oder sind falsch angeschlossen. Schließen sie die Stecker richtig an.</p> <p>Der Anschlussstecker oder die Buchse ist verschmutzt. Reinigen Sie diese.</p> <p>Das Gerät wurde in den „Pause“-Modus geschaltet. Drücken Sie die „▶“-Taste.</p> <p>Falsche Bedienung des Stereo-Verstärkers. Überprüfen Sie den Eingangswahlschalter.</p>

Probleme mit dem Radio

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es wird kein Radiosender empfangen.	<p>Das Gerät befindet sich nicht im Radio-Modus. Schalten Sie mit FM zu RADIO</p>
Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	<p>Andere Geräte, z. B. Fernseher stören den Empfang. Stellen Sie das Gerät weiter entfernt von diesen Geräten auf.</p> <p>Die Antenne ist nicht ausgezogen oder ausgerichtet. Ziehen Sie die Antenne aus. Drehen Sie die Antenne, um den Empfang zu verbessern.</p>

Probleme mit Bluetooth

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Kein Ton	Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-Gerät gepairt und verbunden ist. Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät für das Streamen von Audio über Bluetooth eingerichtet ist. Drücken Sie ►I. Regeln Sie die Lautstärke des Bluetooth-Geräts und des angeschlossenen Audio-Gerätes. Vergewissern Sie sich, dass Sie den richtigen Eingang "bt" gewählt haben. Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät in Reichweite befindet. Nach Aus- und Wiedereinschalten ggf. Verbindung erneut herstellen. Ggf. Kabel bei AUX-Anschluss entfernen.
Müssen die Geräte jedes Mal erneut „gepairt“ werden?	Ist ein Gerät einmal gepairt, müssen Sie es normalerweise nicht noch einmal pairen. Sie müssen jedoch das Bluetooth-Gerät wieder mit dem Adapter verbinden. Wählen Sie hierfür den Adapter DUAL MS 111 aus der Liste der Bluetooth-Geräte.
Allgemein	Das Gerät kann nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät gleichzeitig herstellen.

DVD-Receiver Spezifikationen

Dieses Produkt beinhaltet urheberrechtlich geschützte Technologien. Diese sind durch verschiedene U.S. Patente und weitere intellektuellem Eigentumsrechte von Macrovision Corporation und anderen Rechteinhabern geschützt. Die Anwendung dieser urheberrechtlich geschützten Technologien bedarf der Genehmigung der Macrovision Corporation. Diese bezieht sich, ohne anders lautende Genehmigung der Macrovision Corporation, ausschließlich auf die private und anderweitig begrenzte Nutzung. Eine Rekonstruktion der Technik sowie Demontage ist untersagt.

Begriffe zum Nachschlagen

Kapitel-Nummer

Diese Nummern sind auf der DVD hinterlegt. Ein Film ist in Abschnitte unterteilt, die jeweils eine Nummer tragen. Mit diesen Nummern können Sie Abschnitte oder Szenen schnell anwählen.

Kindersicherung

Diese Funktion wurde von Eltern vorgeschlagen. Die Beschränkungen sind in den Disc-Daten enthalten, sie ermöglichen Ihnen ein Sperren von Filmen, die nicht für Kinder geeignet sind.

MPEG

Diese Abkürzung steht für „Moving Picture Experts Group“. Hiermit wird ein internationaler Standard für die Datenkompression von sich bewegend Bildern bezeichnet. Bei einigen DVDs wurden die digitalen Audiosignale in diesem Format komprimiert und aufgezeichnet.

Regionale Sperr-Codes (Regional Code)

DVD-Receiver und DVDs enthalten regionale Sperr-Codes für jedes Verkaufsgebiet. Wenn der Regional-Code eines DVD-Players nicht mit dem Regional-Code der DVD übereinstimmt, ist keine Wiedergabe möglich.

Untertitel

Untertitel sind beispielsweise auf dem Bildschirm erscheinende Dialogübersetzungen in einer anderen als der Originalsprache. Auf einer DVD können verschiedene Untertitelsprachen aufgenommen sein. Mit Hilfe der Untertitelfunktion können Sie die gewünschte Sprache wählen.

Kamerablickwinkel

Einige DVDs enthalten Szenen, die gleichzeitig aus unterschiedlichen Blickwinkeln aufgenommen wurden. Bei solchen Discs können Sie die „Angle“-Taste benutzen, um die Szene aus unterschiedlichen Blickwinkeln zu betrachten. Discs, die eine solche Technik enthalten, werden „Multi-Angle-Discs“ genannt.

Allgemeine Hinweise zu CDs

Das Gerät ist für Musik-CDs geeignet, die mit Audio-Daten (CD-DA oder MP3 für CD-R und CD-RW) bespielt sind. MP3-Formate müssen mit ISO 9660 Level 1 oder Level 2 erstellt werden. Multisession-CDs können nicht gelesen werden.

Im MP3-Betrieb sind die Begriffe „Folder“ = Album und „Titel“ ausschlaggebend. „Album“ entspricht dem Ordner am PC, „Titel“ der Datei am PC oder einem CD-DA-Titel.

Das Gerät sortiert die Alben bzw. die Titel eines Albums nach Namen in alphabetischer Reihenfolge. Wenn Sie eine andere Reihenfolge bevorzugen sollten, ändern Sie den Namen des Titels bzw. Albums und stellen Sie eine Nummer vor den Namen.

Beim Brennen von CD-R und CD-RW mit Audio-Daten können verschiedene Probleme auftreten, die eine störungsfreie Wiedergabe bisweilen beeinträchtigen. Ursache hierfür sind fehlerhafte Software- und Hardware-Einstellungen oder der verwendete Rohling. Falls solche Fehler auftreten, sollten Sie den Kundendienst Ihres CD-Brenner/Brennersoftware-Herstellers kontaktieren oder entsprechende Informationen – z.B. im Internet – suchen.

Hinweis:

Wenn Sie Audio-CDs anfertigen, beachten Sie die gesetzlichen Grundlagen und verstoßen Sie nicht gegen die Urheberrechte Dritter.

Halten Sie das CD-Fach immer geschlossen, damit sich kein Staub auf der Laseroptik ansammelt.

Das Gerät kann CDs mit MP3 Daten und normale Audio CDs (CD-DA) abspielen. Keine anderen Erweiterungen, wie z.B. *.doc, *.txt, *.pdf usw. benutzen, wenn Audiodateien zu MP3 gewandelt werden. Nicht abgespielt werden können u.a. Musikdateien mit der Endung *.AAC, *.DLF, *.M3U und *.PLS.

Hinweis: Aufgrund der Vielfalt an unterschiedlicher Encodersoftware kann nicht garantiert werden, dass jede MP3 Datei störungsfrei abgespielt werden kann.

Bei fehlerhaften Titeln/Files wird die Wiedergabe beim nächsten Titel/File fortgesetzt.

Es ist von Vorteil beim Brennen der CD mit niedriger Geschwindigkeit zu brennen und die CD als Single-Session und finalisiert anzulegen.

Technische Daten

Abmessungen Gerät (Breite x Höhe x Tiefe):	220 mm x 110 mm x 238 mm
Lautsprecher	145 mm x 220 mm x 187 mm
Gewicht:	2,1 Kg
Spannungsversorgung:	220-240 V Wechselstrom, 50 Hz
Leistungsaufnahme:	40 Watt max. < 1 Watt in Standby
Ausgangsleistung:	2 x 10 W
Umgebungsbedingungen:	+5 °C bis +35 °C 5 % bis 90 % relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)
Bildsystem:	NTSC/PAL/AUTO
Regionalcode:	Region 2
Unterstützte Discs:	DVD/CD: 12 cm und 8 cm Dmr. CD, CD-R, CD-RW, DVD, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, JPEG- CD / Picture-CD, MP3-CD, MPEG4-CD
Signalausgänge:	Video: 1 V pp; Audio: 1-2 V rms DAC 24 bit/96 KHz
Frequenzgang:	20 Hz bis 20 KHz, \pm 3 dB
Signal-Rauschabstand:	>80 dB
USB-Anschluss	5 V, 500 mA

Bluetooth:	2,4 GHz, V2.1 + EDR A2DP
Max. Übertragungsbereich	Sichtlinie, ca. 10 m

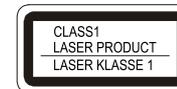
Die tatsächliche Reichweite variiert, abhängig von Faktoren wie z. B. Hindernissen zwischen den Geräten, magnetischen Feldern um einen Mikrowellenherd, statische Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Antennenleistung, Betriebssystem, Softwareanwendung usw. Die Bluetooth-Standardprofile geben den Zweck der Bluetooth-Übertragung zwischen Geräten an.

Funkbereich: 10 m/ 30ft Sichtverbindung, die Reichweite kann abhängig von den tatsächlichen Bedingungen variieren.

Bluetooth®-Gerät mit aktiviertem A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Die Abmessungen sind ungefähre Werte.

Richtlinien und Nomen: Dieses Produkt entspricht der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EC, 1275/2008/EC), den Anforderungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationssendeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE), der EMV-Richtlinie (2004/108/EC) und der CE-Kennzeichenrichtlinie.



Regional Code



Wie Sie den Hersteller erreichen

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Straße 7
D-86899 Landsberg
www.dual.de

Entsorgungshinweise

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.



Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

Wie Sie das Gerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



Lebensgefahr!

Bei ausgedienten Geräten Netzstecker ziehen.
Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.